

Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

DEPARTMENT FOR
TECHNICAL AND
ECONOMIC ANALYSIS

Version No: 2.3

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 1 of 4

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Project Title - Name of the investment: Olive oil production-Construction of the procurement of technological equipment

Date of invitation: January 10, 2023

Number and date of the IPARD Contract 09-908/22-3265/27, from December 29, 2022

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

I OLIVE OIL EXTRACTION PLANT WITH CENTRIFUGAL EXTRACTOR

	1. BELT ELEVATOR WITH HERRINGBONE RELIEF- 3,30 m	1pcs
2.	LEAVES REMOVER FOR BELT ELEVATOR	1pcs
3.	HYDRO PNEUMATIC WASHING MACHINE	1 pcs
4.	CRUSHING SECTION WITH PUMP	1pcs
	It includes olives screw elevator 2,25m with hopper, crusher and pump.	
5.	KNEADING GROUP 600 LITRES 2 BASINS	1 pcs
	It includes: 2 basins with a capacity of 600 liters each, pump.	
6.	HEATING KIT FOR KNEADING	
	GROUP 600 LITRES 2 BASINS	1 pcs
7.	FEEDING PIPE FOR CENTRIFUGAL EXTRACTOR	1pcs
8.	CENTRIFUGAL EXTARCTOR SECTION	lpcs
9.	PUMP FOR POMACE DISCHARGE	lpcs
-	. FEEDING PUMP	1pcs
11	. CENTRIFUGAL SEPARATOR WITH FEEDING TANK	1pcs
12	. PIPINGS AND ACCESSORIES	1pcs
	. FRAMEWORK GROUP	1pcs
14	FRAMEWORK GROUP EXTENSION KIT	1pcs
	. ELECTRICAL CONTROL PANEL SEPARATOR	1pcs
	ELECTRICAL CONTROL PANEL BASIC	1pcs



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR
TECHNICAL AND
ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 2 of 4

(v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is $\underline{160.000,00~EUR}$. (amount ex - \underline{VAT})

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN — offer for the recipient (name of the recipient) "MASLINJACI BALETIĆ" D.O.O. (name of the project) Olive oil production-Construction of the facility and procurement of technological equipment or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

- 3. Your quotation in duplicate and in <u>English</u> language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent information (in <u>Montenegro</u> language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in <u>Montenegro</u> (name of the country).
- 4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech



Directorate for Payments

Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR
TECHNICAL AND
ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 3 of 4

Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.

- 6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: <u>January 25, 2023</u> (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
- 7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:
- (i) <u>PRICES</u>: The prices should be quoted for delivery CIPPodgorica(place of destination) for imported goods or EXW for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
- (ii) EVALUATION OF QUOTATIONS: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

- (a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;
- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

(iii) AWARD OF PURCHASE ORDER: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract



Directorate for Payments

Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 4 of 4

with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:

- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions
- (iv) VALIDITY OF THE OFFER: Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).
- 8. Further information can be obtained from:

Maslinjaci Baletic DOO Contact person: Balsa Baletic 81000 Podgorica, Montenegro

Telephone: +382 69 062 900

Fax: /

E-mail: balsa.baletic@gmail.com

Sincerely,